

II

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/Euratom, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

AFGØRELSER OG BESLUTNINGER

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 24. oktober 2008

om indgåelse af en protokol mellem Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om kriterier og mekanismer for fastsættelse af, hvilken stat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning indgivet i en medlemsstat eller i Schweiz

(2009/487/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 63, stk. 1, litra a), sammenholdt med artikel 300, stk. 2, første afsnit, første punktum, og artikel 300, stk. 3, første afsnit,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, ⁽¹⁾ og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Den 27. februar 2006 bemyndigede Rådet Kommissionen til på Fællesskabets vegne at indlede forhandlinger med Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om indgåelse af en protokol om Danmarks deltagelse i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om kriterier og mekanismer for fastsættelse af, hvilken stat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning indgivet i en medlemsstat eller i Schweiz (i det følgende benævnt »protokollen«). Disse forhandlinger er afsluttet.

(2) I overensstemmelse med Rådets afgørelse af den 28. februar 2008, og med henblik på aftalens endelige

indgåelse på et senere tidspunkt, blev denne protokol undertegnet på Det Europæiske Fællesskabs vegne den 28. februar 2008.

(3) Protokollen bør godkendes.

(4) Ikrafttrædelsen af protokollen for så vidt angår Schweiz er knyttet til iværksættelsen af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne ⁽²⁾ og af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om kriterier og mekanismer for fastsættelse af, hvilken stat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning indgivet i en medlemsstat eller i Schweiz ⁽³⁾.

(5) Ikrafttrædelsen af protokollen for så vidt angår Liechtenstein er knyttet til iværksættelsen af protokollen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein om Fyrstendømmet Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Den Europæiske Union, Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om Det Schweiziske Forbunds associering i gennemførelsen, anvendelsen og udviklingen af Schengenreglerne (i det følgende benævnt »protokollen om Liechtensteins associering i Schengenreglerne«) og af protokollen mellem Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet

⁽¹⁾ Udtalelse af 8.7.2008 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ EUT L 53 af 27.2.2008, s. 52.

⁽³⁾ EUT L 53 af 27.2.2008, s. 5.

Liechtenstein om Liechtensteins tiltrædelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om kriterier og mekanismer for fastsættelse af, hvilken stat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning indgivet i en medlemsstat eller i Schweiz (i det følgende benævnt »protokollen om Liechtensteins associering i Dublinreglerne«). Deponeringen af godkendelsesinstrumentet for så vidt angår Liechtenstein bør derfor ikke finde sted, før Rådet har godkendt protokollen om Liechtensteins associering i Schengenreglerne og protokollen om Liechtensteins associering i Dublinreglerne.

- (6) Det Forenede Kongerige og Irland deltager i henhold til artikel 3 i protokollen om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, i vedtagelsen og anvendelsen af denne afgørelse.
- (7) I medfør af artikel 1 og 2 i protokollen om Danmarks stilling, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, deltager Danmark ikke i vedtagelsen af denne afgørelse, som ikke er bindende for og ikke finder anvendelse i Danmark —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Protokollen mellem Det Europæiske Fællesskab, Det Schweiziske Forbund og Fyrstendømmet Liechtenstein til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om kriterier og mekanismer for fastsættelse af, hvilken stat der er ansvarlig for behandlingen af en asylansøgning indgivet i en medlemsstat eller i Schweiz, godkendes på vegne af Det Europæiske Fællesskab.

Teksten til protokollen er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

1. Rådets formand bemyndiges herved til at udpege de(n) person(er), som på Fællesskabets vegne er beføjet til at deponere det godkendelsesinstrument, der er omhandlet i protokollens artikel 5, med henblik på at udtrykke Det Europæiske Fællesskabs samtykke i at blive bundet af protokollen i dets forbindelser med Schweiz.

2. Rådets formand bemyndiges herved til at udpege de(n) person(er), som på Fællesskabets vegne er beføjet til at deponere det godkendelsesinstrument, der er omhandlet i protokollens artikel 5, med henblik på at udtrykke Det Europæiske Fællesskabs samtykke i at blive bundet af protokollen i dets forbindelser med Liechtenstein. Deponeringen af dette instrument finder ikke sted, før Rådet på vegne af Det Europæiske Fællesskab og på vegne af Den Europæiske Union har godkendt protokollen om Liechtensteins associering i Schengenreglerne og på vegne af Det Europæiske Fællesskab protokollen om Liechtensteins associering i Dublinreglerne.

Artikel 3

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Luxembourg, den 24. oktober 2008.

På Rådets vegne
M. ALLIOT-MARIE
Formand